

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 115 (1989)  
**Heft:** 7

**Artikel:** Beton kreativ  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-600441>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Beton kreativ

Um «der Bauszene einen kreativen Impuls zu geben», zeigte der Fachverband der Schweizerischen Betonfabrikanten an der «Swiss Bau» in Basel eine monumentale Beton-Skulptur, gestaltet vom spanischen Architekt-Ingenieur Santiago Calatrava. Der Titel über dem Bericht in der *Basler Zeitung*: «Calatrava: Beton-Formen.»

flhz

## Gut,

Seit 10 Jahren  
bewährt!

gibt's die Mettler-  
Selbstmontage-  
Zentralheizungen  
für Alt- und Neubauten.

Denn so sparen Sie viel Geld \* Über 1000 zufriedene Referenzen \* Individuelle Planung und Beratung \* Garantiertes Service!



METTLER AG  
Heizsysteme 064-71 64 62  
5737 MENZIKEN

Gratis Dokumentation gegen Einsendung dieses Inserates.

## Sprüche, nichts als Sprüche

VON HARALD R. SATTLER

Lerne leiden, ohne zu klagen –  
sagte der Fuchs zur Gans und frass sie auf.

Gleiches Recht für alle – sagte die Ameise  
zum Elefanten und beanspruchte  
in der Arche Noah eine eigene Kabine.

Wer zuletzt lacht, lacht am besten –  
sagte die Trichine,  
als sie vom Schwein gefressen wurde.

Wir haben alle mal klein angefangen –  
sagte der Floh zur Giraffe.

Cogito, ergo sum – sagte die Biene,  
dachte aber, dass es besser  
summ-summ heissen müsste.

Eile mit Weile –  
sagte die Schnecke zur Gazelle,  
die rechts überholen wollte.

Sich regen bringt Segen –  
sagte das Faultier träge und verbrachte  
einen äusserst ungesegneten Tag.

## Rhein-Flotel-Tours auf Flüssen und Kanälen zuhause



präsentiert:

Verträumtes BURGUND  
und ELSASS

HOLLAND's Spiel mit  
Wasser und Licht

Romantischer RHEIN,  
MOSEL und NECKAR

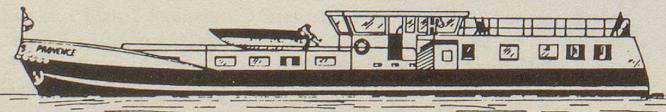
Der Spezialist für Kanal- und  
Flussfahrten mit jährlich über  
200 Abfahrten auf 7 verschiedenen  
Schiffen zwischen Nordsee  
und Mittelmeer.



präsentiert:

Erleben Sie das klare Licht der  
PROVENCE, die Unberührtheit  
der CAMARGUE, die Weine des  
BEAUJOLAIS und des COTES  
DU RHÔNE bei einer Schiffsreise  
in den warmen Süden, von  
Mâcon nach Avignon mit der  
erstklassigen  
**ARLENE.**

Wöchentliche Abfahrten von  
April bis November.



Die ausführlichen Prospekte «Ferien auf dem  
Wasser» und «Rhônefahrten» erhalten Sie in Ihrem  
Reisebüro oder direkt bei:

**Rhein-Flotel-Tours**  
**Totentanz 14**  
**4004 BASEL**  
**Tel. 061/25 55 75**

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_